



Ministerul Economiei
și Infrastructurii
al Republicii Moldova

Nr. 14/4-1229 din 17.03.2021

Agencia Națională Transport Auto
secretariat@anta.gov.md

Asociația Internațională a Transportatorilor Auto
info@aita.md

Uniunea Transportatorilor și Drumarilor
utd_chisinau61@mail.ru

Ministerul Economiei și Infrastructurii vă informează despre recepționarea demersului Ambasadei Mongoliei la Sofia nr. E/21-032 din 23.02.2021 (*se anexează*), referitor la noile cerințe față de operatorii de transport rutier care efectuează transporturi internaționale de mărfuri.

În contextul celor expuse, solicităm informarea operatorilor de transport rutier despre noile cerințe adoptate de către Guvernul Mongoliei.

Anexă: 3 file.

Secretar de Stat

Iuliana DRĂGĂLIN

Red.: Sergiu VATAMANIUC
Tel.: (022) 250-614

Piața Marii Adunări Naționale 1, mun. Chișinău, MD-2012, tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64
E-mail: secretariat@mei.gov.md Pagina web: www.mei.gov.md



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA AFACERI CONSULARE

STR. 31 AUGUST 1989 80, MD-2012 CHIȘINĂU • TEL: (373 22) 233940 • FAX: (373 22) 232302 • HTTP://WWW.MFA.GOV.MD

Nr. DC/ 3/450/ 2423 "15" martie 2021

Ministerul Afacerilor Interne
al Republicii Moldova

Ministerul Economiei și Infrastructurii al
Republicii Moldova

În copie: Autoritatea Națională Transport Auto

Prin prezenta, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene transmite alăturat, cu titlu de informare, copia Notei verbale nr. E/21-032 din 23 februarie 2021, a Ambasadei Mongoliei la Sofia, care cuprinde noile cerințe ale Guvernului Mongoliei în ceea ce privește cerințele față de transportatorii de mărfuri internaționali, cu respectarea procedurii de decuplare a remorcile cu scopul efectuării controalelor corespunzătoare, cu ulterioara cuplare a acestora la camioanele de tip TIR, care vin din statele europene și tranzitează teritoriul Federației Ruse.

Sergiu ODAINIC
Șef al Direcției

Anexă menționată: 2 file



AMBASADA REPUBLICII MOLDOVA ÎN REPUBLICA BULGARIA
ПОСОЛСТВО НА РЕПУБЛИКА МОЛДОВА В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

or. Sofia, str. G.S. Rakovski nr.152, tel: +359 2 9356011; fax: + 359 2 9806475; e-mail: sofia@mfa.md

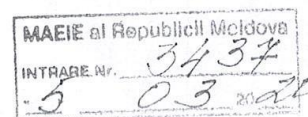
Nr. BUL/497.2/022/127 din "24"02.2021

Direcția Afaceri Consulare

Prin prezenta, se transmite anexat copia Notei Verbale a Ambasadei Mongoliei în Republica Bulgaria nr. E/21-032 din 23 februarie 2021 prin care se informează despre adoptarea de către Guvernul Mongoliei a deciziei prin care transportatorii de mărfuri internaționali au dreptul de intrare pe teritoriul Mongoliei exclusiv prin punctul de trecere a frontierei de stat Altanbulag. Totodată, procesul de traversare a frontierei de stat va include procedura de decuplare a remorcilor cu scopul efectuării procedurilor de control, cu ulterioara cuplare a acestora. Procedura se va aplica tuturor camioanelor de tip TIR care vin din statele europene și tranzitează teritoriul Federației Ruse.

Anatol CEBUC
Ambasador

Red. Alexandru Cazacu, Secretar III
Tel.: 022 788 157





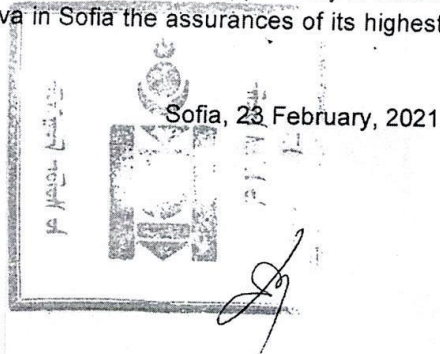
EMBASSY OF MONGOLIA
SOFIA

E/21-032

The Embassy of Mongolia in Sofia presents its compliments to the Embassy of the Republic of Moldova in Sofia and has the honor to inform that the Government of Mongolia has decided on 17 February 2021 to reopens the crossing through "Altanbulag" border checkpoint for all international transportation of cargo and goods from 00 hours on 23 February 2021. The "Altanbulag" border checkpoint started to organize a procedure of trailer transferring regime from an operator of foreign countries to hook domestic operator control area for transportation to concern to trucks what carrying under The Convention on International Transport of Goods Under Cover of TIR Carnets from European countries through Russian Federation.

The Embassy reminds in this regard, that a foreign operator cannot continue his transportation outside the "Altanbulag" border checkpoint into the inland of Mongolia, and only the delivery of goods can be carried out to the final destination by unhooking and hooking the trailer from the truck.

The Embassy of Mongolia in Sofia avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Moldova in Sofia the assurances of its highest consideration.



TO:
THE EMBASSY OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA

23 73 21
02

Sofia

52, Frederic Joliot Curie Str,
Sofia 1113, Republic of Bulgaria

Tel: 359-2-865 90 12
Fax: 359-2-963 07 45
E-mail: mongemb@gmail.com